

MINUTES OF PROCEEDINGS

TUESDAY, OCTOBER 29, 1991
(7)

[Text]

The Sub-Committee on the Status of Women of the Standing Committee on Health and Welfare, Social Affairs, Seniors and Status of Women met at 9:40 o'clock a.m., in Room 208, West Block, the Chair, Barbara Greene, presiding.

Members of the Committee present: Edna Anderson, Dawn Black and Barbara Greene.

Other Member present: Pierrette Venne.

In attendance: From the Research Branch of the Library of Parliament: Sandra Harder, Research Officer.

Witnesses: From Health and Welfare Canada: Dr. May Smith, Medical Consultant, Extramural Research Program, Health Services and Promotion Branch; Dr. F.S. Rolleston, Director, Scientific Evaluation, Medical Research Council of Canada. From the Canadian Breast Cancer Foundation: Nancy Paul, Founder and Past President; Bette Johnson, National Administrative Director. From the National Cancer Institute of Canada: Dr. Robert Phillips, Member of the Board of Directors, (Director of Cancer Research, Hospital for Sick Children, Toronto).

In accordance with Standing Order 108(2), and its Terms of Reference adopted Tuesday, October 22, 1991, the Sub-Committee resumed consideration of breast cancer. (See *Minutes of Proceedings and Evidence dated Tuesday, October 22, 1991, Issue No. 1*).

Dr. May Smith and Dr. F.S. Rolleston made statements and answered questions.

Nancy Paul and Bette Johnson made statements and answered questions.

Dr. Robert Phillips made a statement and answered questions.

It was agreed,—That the overheads presented by Dr. Phillips be printed as an Appendix to this day's *Minutes of Proceedings and Evidence* (See Appendix "FEMM-2").

At 12:05 o'clock p.m., the Sub-Committee adjourned to the call of the Chair.

Christine Fisher

Clerk of the Sub-Committee

PROCÈS-VERBAL

LE MARDI 29 OCTOBRE 1991
(7)

[Traduction]

Le Sous-comité de la condition féminine du Comité permanent de la santé et du bien-être social, des affaires sociales, du troisième âge et de la condition féminine se réunit à 9 h 40, dans la salle 208 de l'édifice de l'Ouest, sous la présidence de Barbara Greene (*présidente*).

Membres du Sous-comité présentes: Edna Anderson, Dawn Black et Barbara Greene.

Autre députée présente: Pierrette Venne.

Aussi présente: Du Service de recherche de la Bibliothèque du Parlement: Sandra Harder, attachée de recherche.

Témoins: De Santé et Bien-être social Canada: D^{re} May Smith, consultant médical, Programme de recherche extramuros, Services et promotion de la santé; D^r F.S. Rolleston, directeur, Évaluation scientifique, Conseil de recherches médicales du Canada. De la Fondation canadienne du cancer du sein: Nancy Paul, fondatrice et ancienne présidente; Bette Johnson, directrice administrative nationale. De l'Institut national du cancer du Canada: D^r Robert Phillips, membre du Conseil (directeur de la recherche sur le cancer, Hospital for Sick Children, Toronto).

Conformément au par. 108(2) du Règlement et à son ordre de renvoi du mardi 22 octobre 1991, le Sous-comité poursuit son étude sur le cancer du sein (*Voir les Procès-verbaux et témoignages du mardi 22 octobre 1991, fascicule n° 1*).

D^{re} May Smith et D^r F.S. Rolleston font des exposés et répondent aux questions.

Nancy Paul et Bette Johnson font des exposés et répondent aux questions.

D^r Robert Phillips fait un exposé et répond aux questions.

Il est convenu,—Que les transparents présentés par le D^r Phillips figurent en annexe aux *Procès-verbaux et témoignages* d'aujourd'hui (*Voir Appendice «FEMM-2»*).

À 12 h 05, le Sous-comité suspend ses travaux jusqu'à nouvelle convocation de la présidente.

La greffière du Sous-comité

Christine Fisher